

Уважаемые Читатели Библиотеки!

Совет Попечителей Библиотек принял трудное, но необходимое решение последовать примеру Государственных Школ Бруклайна и закрыть все места расположения Библиотек как минимум до 27 марта. Все решения о закрытии публичных библиотек принимаются в консультации со специалистами общественного здравоохранения, Город администрация и руководство Библиотеки. Мы понимаем и глубоко сожалеем о неудобствах, которые это принесет нашим верным покровителям.

Мы продлили сроки по всем пунктам до 4 недель. Все штрафы, начисленные во время этой чрезвычайной ситуации, будут отменены.

Мы благодарим вас за сотрудничество и понимание, когда мы вместе сталкиваемся с этой чрезвычайной ситуацией в области здравоохранения.

С уважением,
Сара Слаймон, Директор Библиотеки (от имени единодушного Совета Библиотечных Попечителей.

Original:

Dear Library Patrons:

The Board of Library Trustees have made the difficult, but necessary, decision to follow the lead of the Brookline Public Schools and close all Library locations through at least March 27. All decisions to close public libraries are made in consultation with public health professionals, Town administration, and Library leadership. We understand, and deeply regret, the inconvenience this will cause our loyal patrons.

We have extended our loan periods on all items to 4 weeks. All fines accrued during this health emergency will be waived.

We thank you for your cooperation and understanding as we face this health emergency together.

Sincerely,

Sara Slymon, Library Director, on behalf of a unanimous Board of Library Trustees.